

## Wandverkleidung aus Alu-Verbundplatte

### Montageanleitung Installation instructions Instructions de montage

**DE Gewährleistung:** Die Gewährleistung umfasst Sachmängel, die auf Fehler des Materials oder der Produktion zurückzuführen sind. Ausgeschlossen sind Mängel, die auf eine unsachgemäße Handhabung des Produkts zurückzuführen sind sowie Schäden durch Transport.

**Bearbeitung:** Platte mit der Vorderseite bearbeiten

Bohren: Neue Metallbohrer mit Zentrierspitze verwenden. Langsam und vorsichtig aufsetzen. Spätere Dübellöcher 1 mm größer vorbohren. Zum Säubern von Kanten Handentgrater verwenden.

Sägen: Mit laufender Säge vorsichtig ansägen. Sägeblätter für Holz oder Kunststoff verwenden. Bei Handkreissäge mit Anschlag oder Führungsschiene arbeiten.

**Pflegehinweise:** Die Wandverkleidung unmittelbar nach der Nutzung reinigen. Flüssige Reinigungsmittel (Haushalts-Spülmittel oder Fensterreiniger) und Wasser verwenden. Nach der Reinigung sorgfältig mit Wasser abspülen und mit einem Glasabzieher oder Fensterleder abwischen.

Achtung: Keine scheuernden oder schleifenden Reinigungsmittel verwenden. Ebenfalls nicht geeignet sind alkalische Reinigungsmittel wie Kali- oder Natriumlauge und Lösungsmittel. Keine Rasierklingen, Messer oder Schaber nutzen.

**EN Warranty:** The warranty comprises material defects and manufacturing errors. Defects which can be tracked back to improper handling and defects caused during transport are excluded.

**Handling:** Tools should always pierce from the front side.

Drilling: Use a new metal drill with centering tip. Start slowly and carefully. Holes for dowels should be drilled 1 mm larger. Use a hand deburrer to clean edges.

Sawing: Start sawing from the front side with a running saw. Always use saw blades for wood or plastics. Always work with stop or guide rails if using a hand-held circular saw.

**Cleaning:** Clean immediately after using. Use liquid cleaning agents (detergent or window cleaner) and water for cleaning. After cleaning rinse the surface with water and wipe it with a squeegee or washleather.

Warning: Do not use abrasive cleaning agents. Alkaline cleaning agents such as potash or sodium hydroxide and solvents are also unsuitable. Avoid mechanical cleaning procedures with razor blades, knives or scrapers.

**FR Garantie:** La garantie de qualité comprend les malfaçons, dues aux défauts de matériau ou de production. Les défauts dus à une manipulation incorrecte du produit ainsi que les dommages dus au transport en sont exclus.

**Travailler:** Travailler le panneau par la face avant

Percer : Utiliser des forets à métal neufs avec une pointe d'alignement. Le placer lentement et prudemment. Pré-percer les futurs trous des chevilles de 1 mm de plus. Utiliser un ébavureur à main pour rendre les rebords nets.

Scier : Entamer le sciage prudemment avec une scie allumée. Utiliser des lames de scie pour le bois ou le plastique. Dans le cas des scies circulaires à main, travailler avec une butée ou un rail de guidage.

**Conseils d'entretien:** Nettoyer le revêtement mural immédiatement après utilisation. Utiliser un produit nettoyant liquide (ménager, liquide vaisselle ou produit pour les vitres) et de l'eau. Après le nettoyage, rincer soigneusement à l'eau et essuyer avec une raclette à vitres ou une peau de chamois.

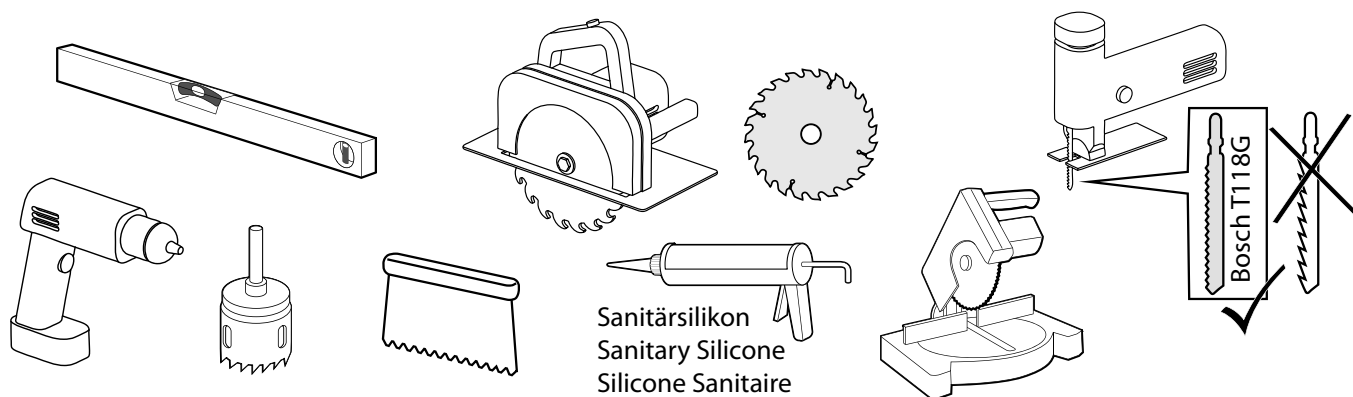
Attention: Ne pas utiliser de produit nettoyant récurrent ou abrasif. Les produits nettoyants alcalins tels que l'hydroxyde de potassium ou la soude caustique et les solvants ne conviennent pas non plus. Ne pas utiliser de lames de rasoir, de couteau ni de grattoir.



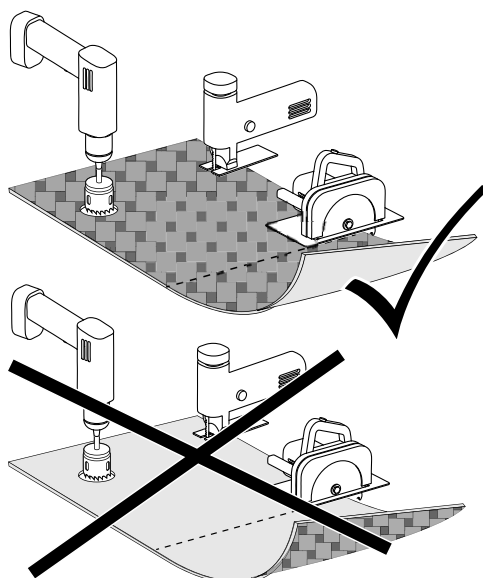
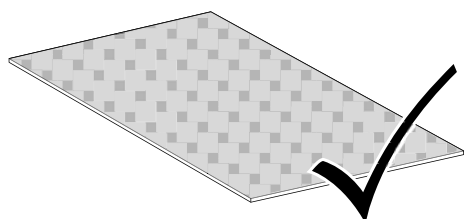
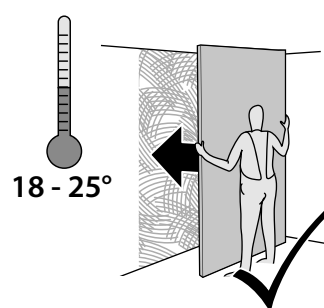
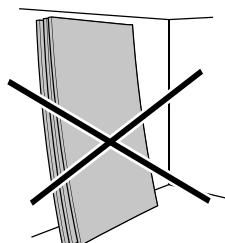
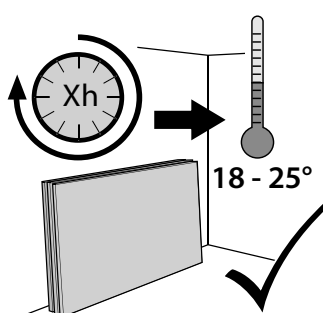
**Achtung:** Vor Montage Produkt auf Schäden und Vollständigkeit prüfen. Für Schäden an bereits montierten Produkten kann keine Haftung übernommen werden.

**Warning:** Before assembly check the product for damage and completeness. No liability can be accepted once items have been installed.

**Attention :** Vérifier que le produit est au complet et n'est pas endommagé avant le montage. Dans le cas de dommages présents sur des produits déjà montés, le fabricant décline toute responsabilité.



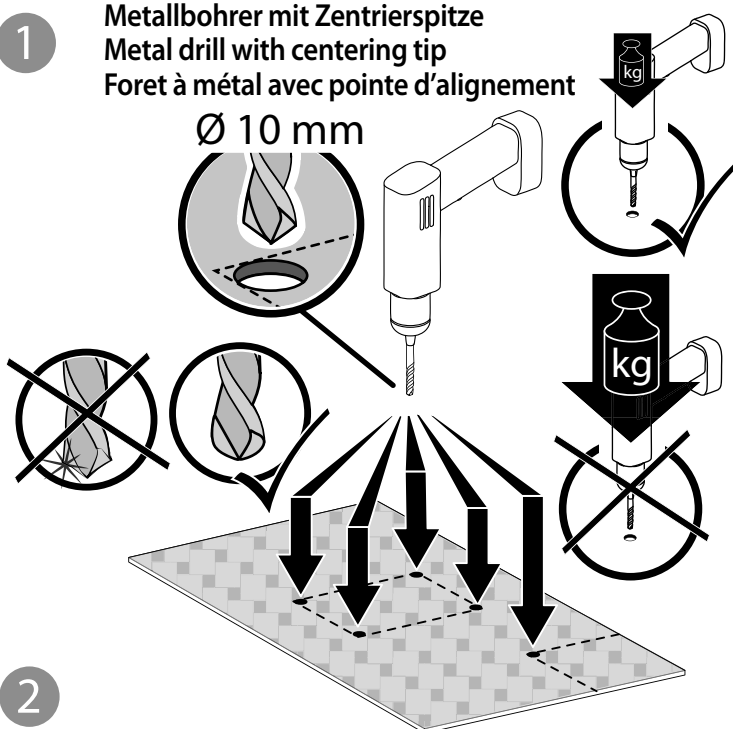
Korrekte Bearbeitung | Right Handling | Installation correcte



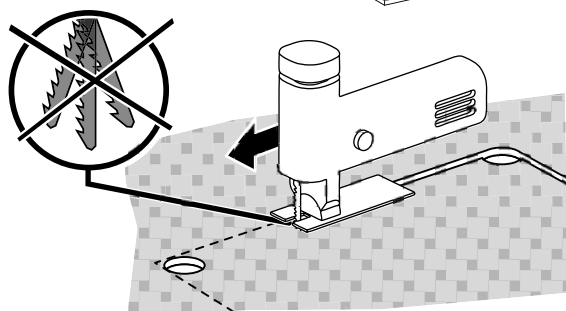
1

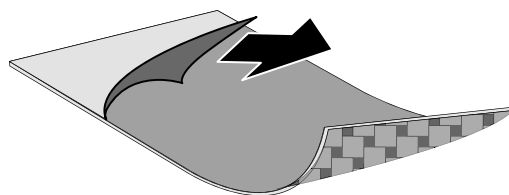
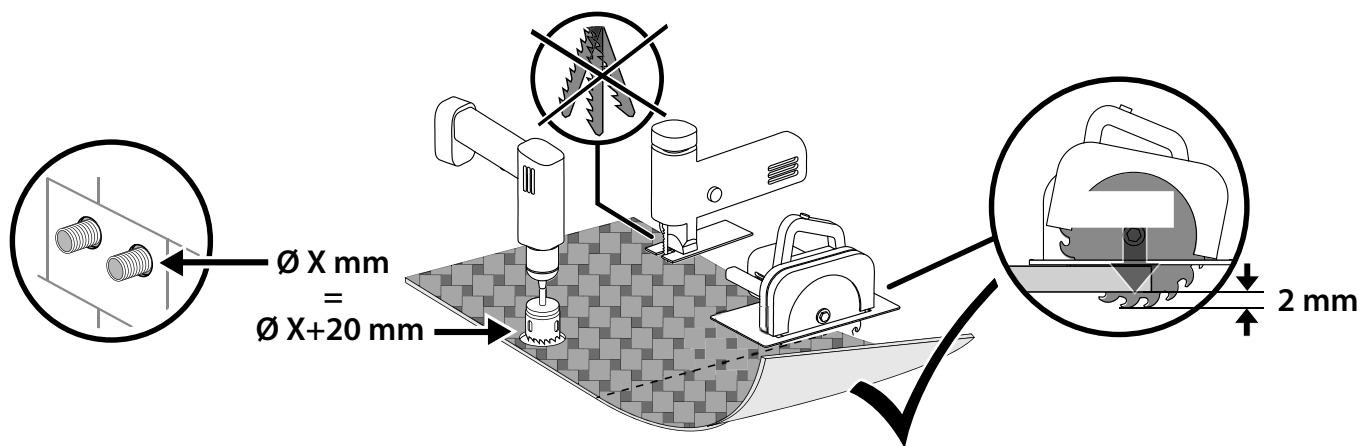
**Metallbohrer mit Zentrierspitze**  
**Metal drill with centering tip**  
**Foret à métal avec pointe d'alignement**

Ø 10 mm



2





Aufbau mit Profilen  
Assembly with profiles  
Installation avec profilés

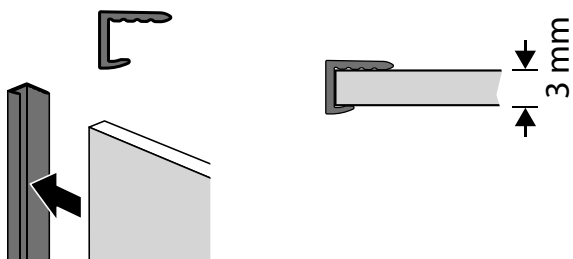
➔ 1 – 6

Aufbau ohne Profile  
Assembly without profiles  
Installation sans profilés

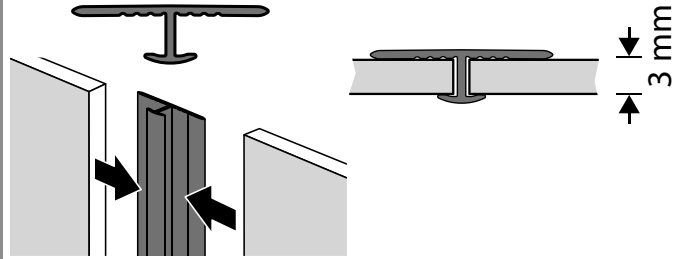
➔ 7 – 15

Montage mit Profilen | Assembly with profiles | Installation avec profilés

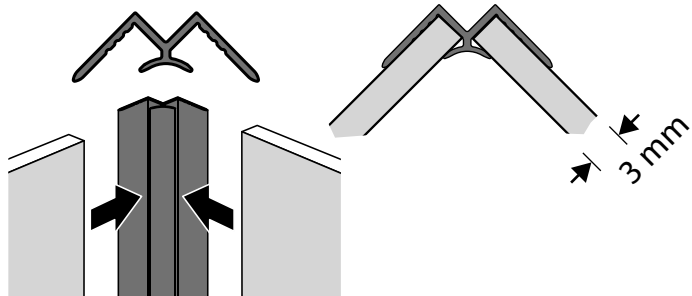
26829247



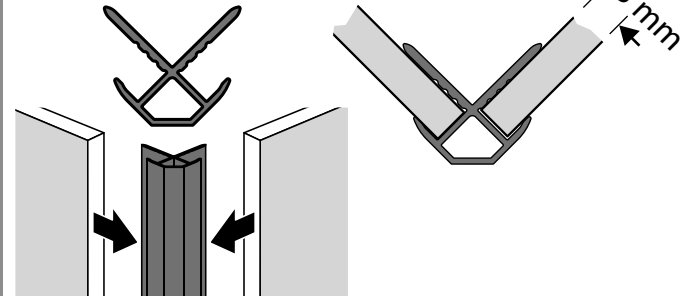
26839307



26829256



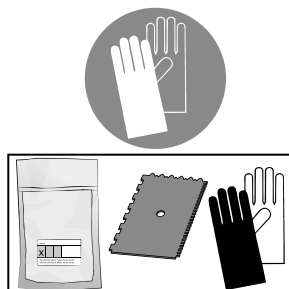
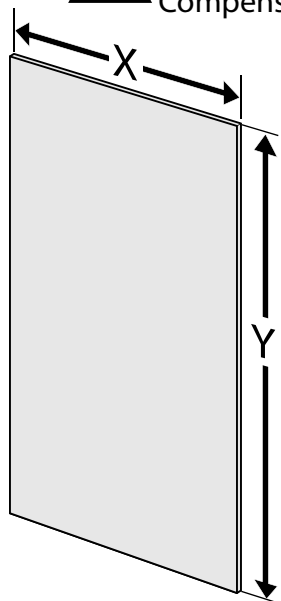
26838340



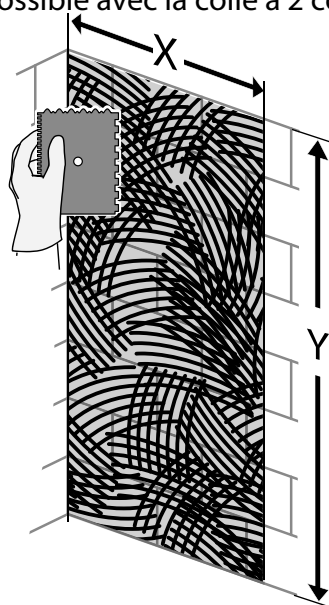
1



Höhen-Ausgleich von ca. 5 mm durch 2-Komponenten-Kleber möglich.  
Adhesive layer enables a height compensation of 5 mm.  
Compensation de la hauteur de 5 mm environ possible avec la colle à 2 composants.



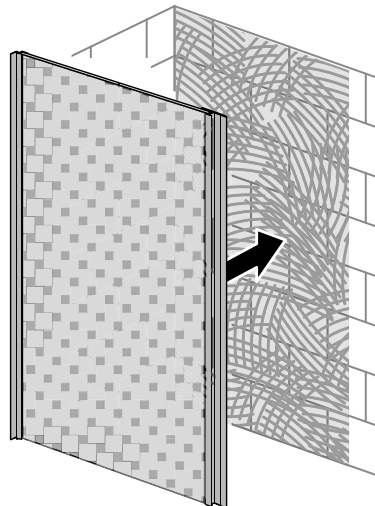
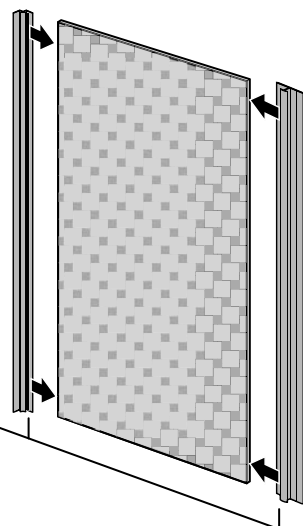
25715200



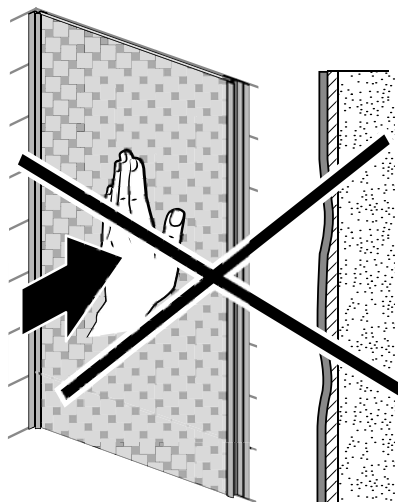
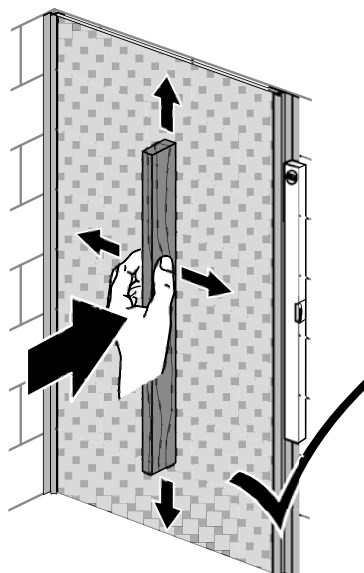
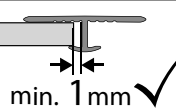
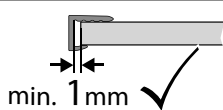
2



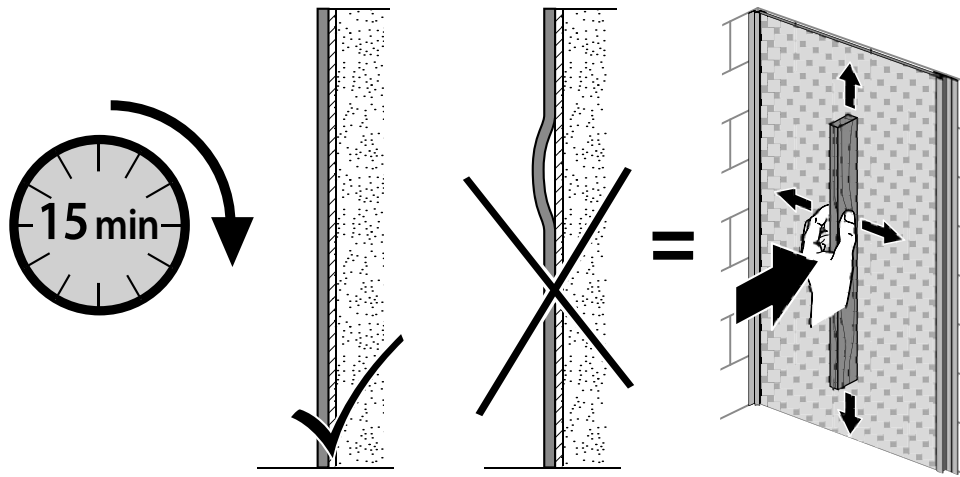
Sanitärsilikon  
Sanitary Silicone  
Silicone sanitaire



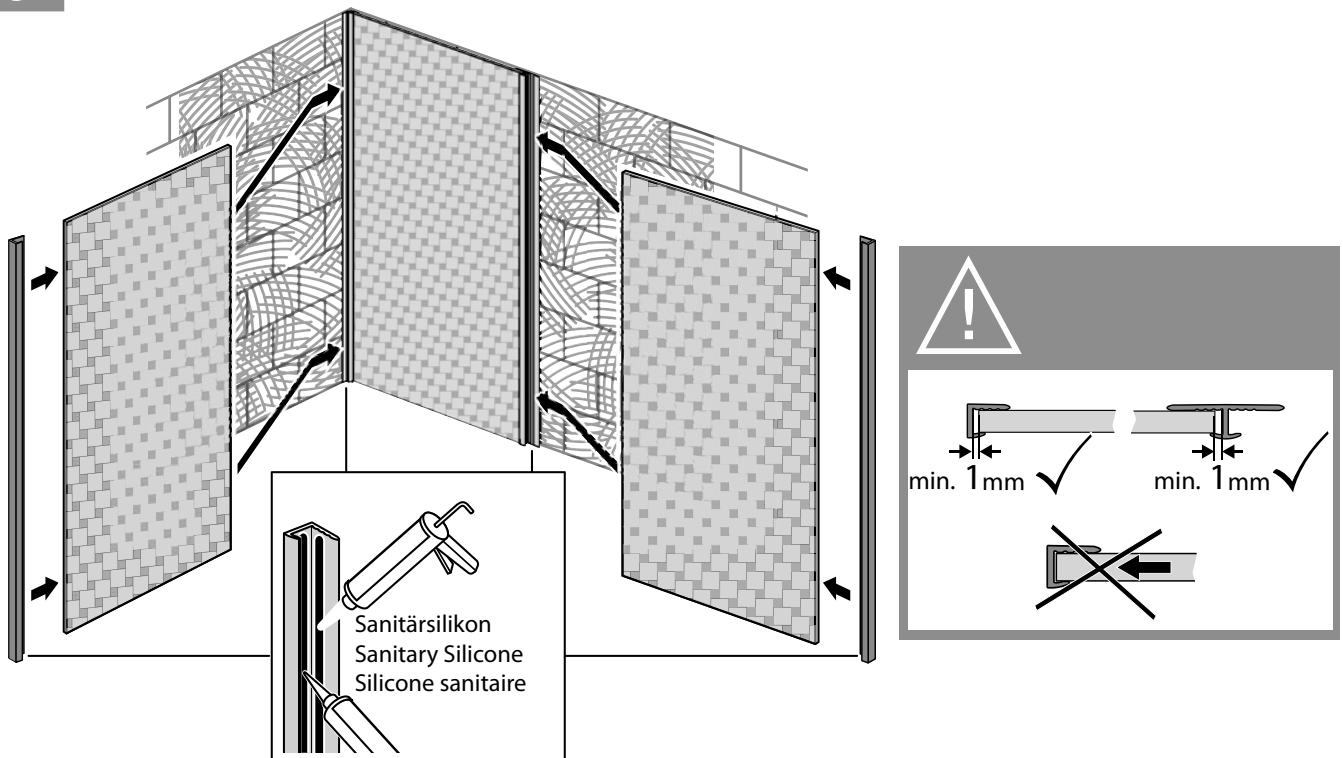
3



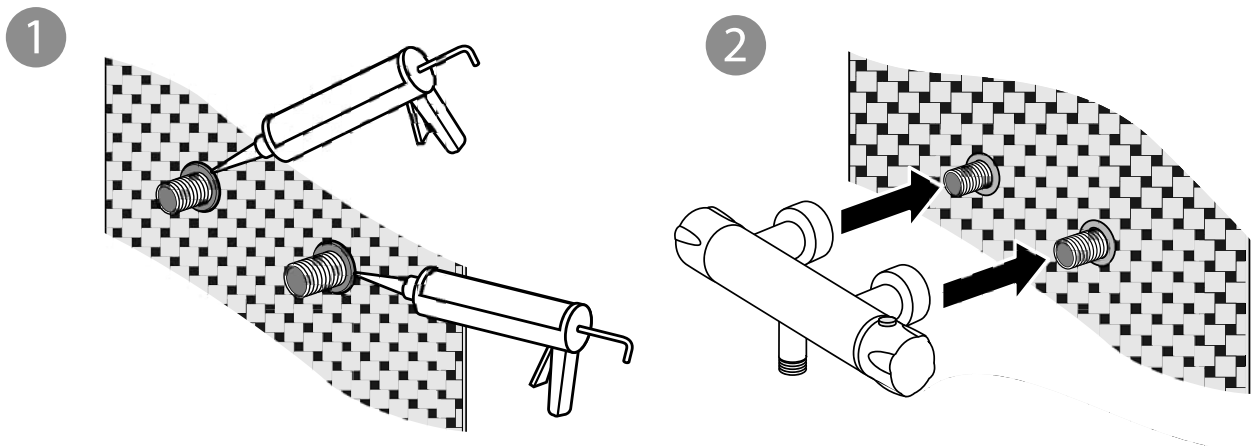
4



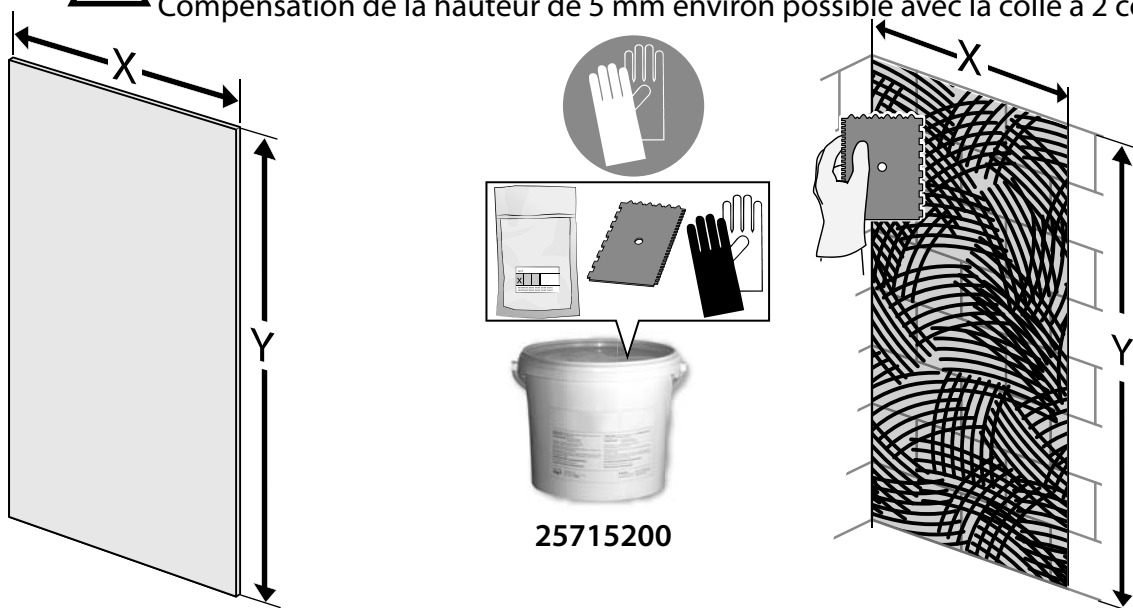
5



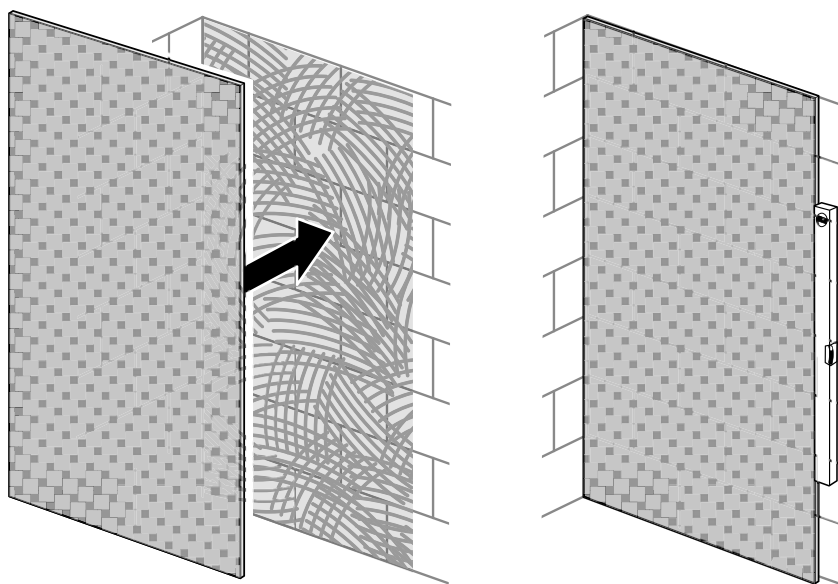
6



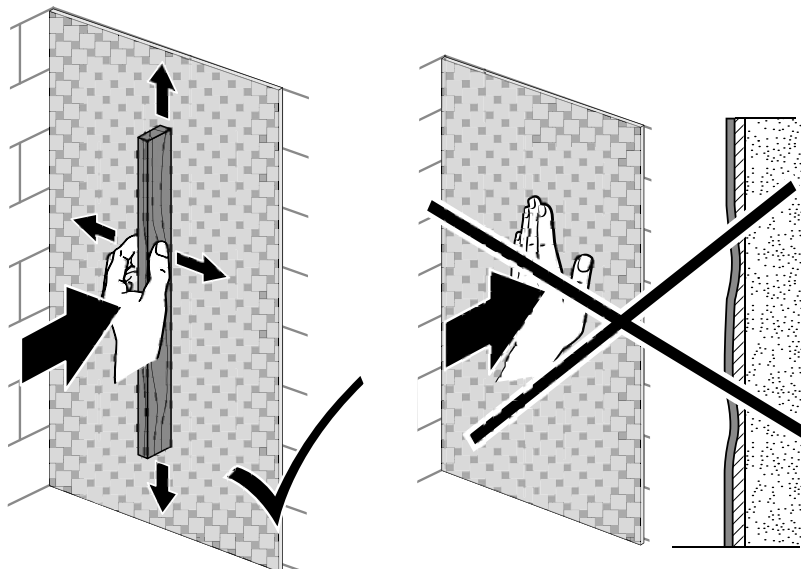
- 7  Höhen-Ausgleich von ca. 5 mm durch 2-Komponenten-Kleber möglich.  
Adhesive layer enables a height compensation of 5 mm.  
Compensation de la hauteur de 5 mm environ possible avec la colle à 2 composants.



8

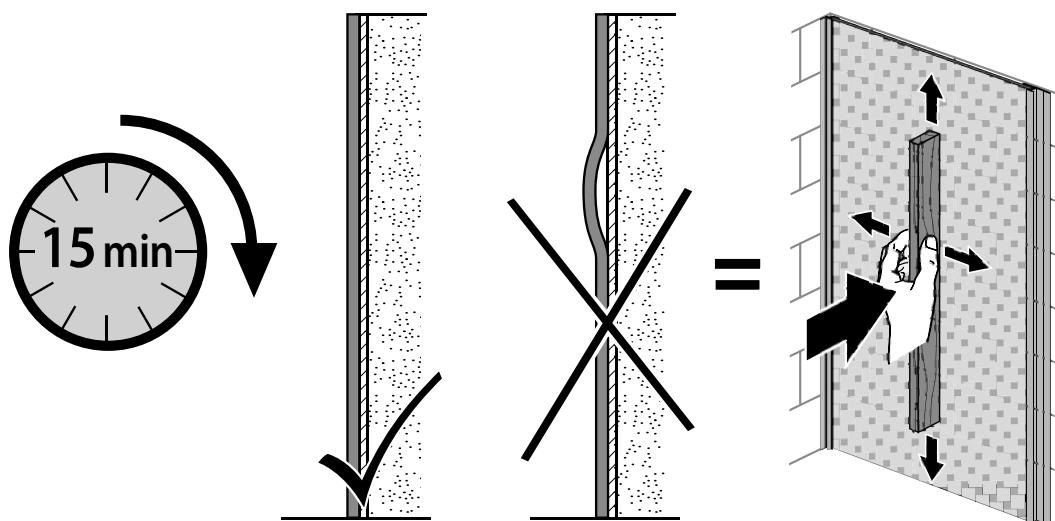


9

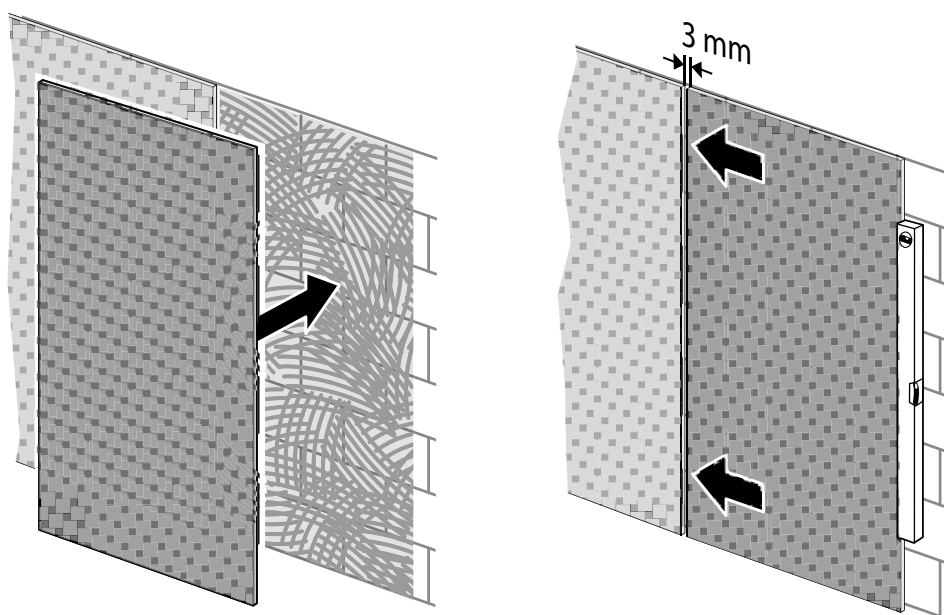




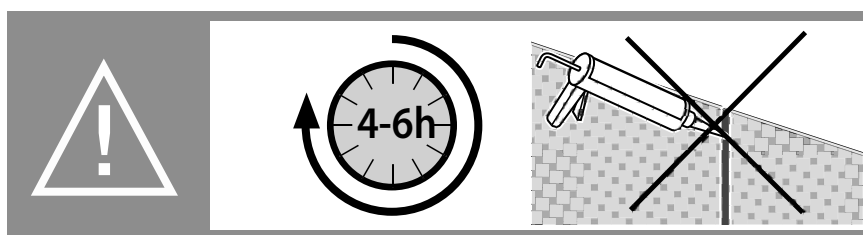
10



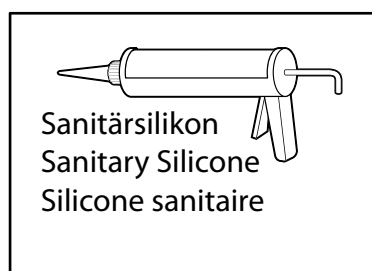
11



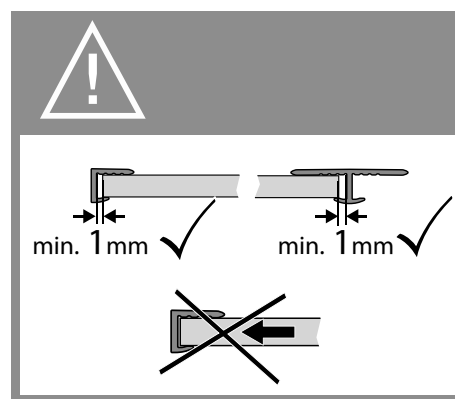
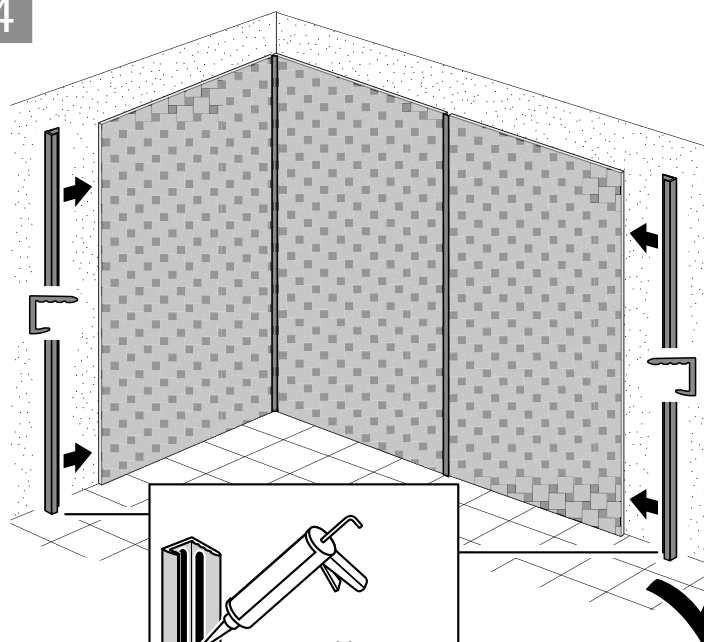
12



13

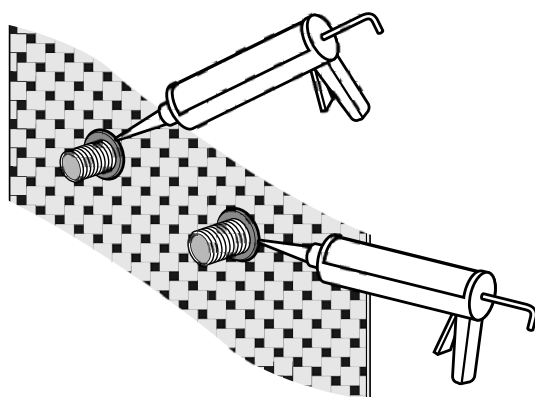


14



15

1



2

